

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1958)
Heft: 1324

Artikel: Semaine Suisse : brèves nouvelles qui font plaisir
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-691781>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ritorno dall'alpe di Ridegla, proprietà del patriziato di Marolta dove si era recato per riparare l'abbeveratoio del bestiame in vista dell'inizio della stagione di alpeggiatura. Dato il maltempo, il Vescovi chiedeva ospitalità alla cascina di proprietà della famiglia Chiappuzzi-Zanini di Olivone dove si trovava, per attendere ai lavori stagionali, la sig.a Chiappuzzi. Il Vescovi era da poco entrato nella cascina quando, con immane fragore, sulla stessa si abbatteva il fulmine, che doveva folgorarlo sull'istante. Anche la donna rimaneva seriamente ustionata per cui dovette in un secondo tempo essere trasportata ad Olivone, per le cure del caso. Da informazioni assunte il suo stato non appare tuttavia grave.

LUGANO — Sabato, 5 luglio, aveva luogo a Villa Ciani, con la presenza delle autorità comunali della città, coi rappresentanti dei circoli artistici e letterari, l'inaugurazione della mostra di arte popolare rumena. La bella e interessante esposizione già aveva suscitato interesse in precedenza nelle città di Bienne e di Ginevra.

MESOCCO — Mercoledì, 2 luglio, mentre il conducente sig. Ulisse Schenini scendeva col suo pesante trattore la strada agricola dei Monti di Logiano, la strada cedeva e malgrado gli sforzi fatti per trattenerne il pesante veicolo usciva di strada e precipitava nel ripido pendio per circa 200 m. sfasciandosi completamente. Il conducente faceva appena a tempo a salvarsi, saltando dal veicolo, ferendosi in modo leggero.

Poncione di Vespero.

SEMAINE SUISSE. Brèves nouvelles qui font plaisir.

Distinctions: A Mademoiselle Droz à Genève, libraire et éditrice, a été décerné le titre de docteur en philosophie h.c. de l'Université de Fribourg-en-Brigau. L'Université de Manchester a confié au professeur H. Hotz, de l'Ecole polytechnique de Zurich, président de l'Union internationale de mathématique, le grade de dr. h.c. en sciences naturelles. La grande croix du mérite de la république fédérale allemande a récompensé le Suisse Robert Steinlin, Weisenbach, pour son activité dans l'industrie du papier du pays de Bade et du Wurtemberg. L'Académie des sciences et des arts de Barcelone a nommé membre correspondant Monseigneur l'évêque Caminada, de Coire. L'artiste suisse Alfred Lohner a été reçu membre d'honneur de l'association grecque des artistes dramatiques.

* * *

Le comité international du festival du film 1958 à Melbourne a choisi pour la présentation officielle deux documentaires de la Condor: "architecture suisse" et "la pulsation du temps". Les oeuvres des artistes suisses Theo Eble et Walter Linck ont été exposées au musée de Hagen, en Westphalie. A l'occasion d'une exposition de cartes géographiques suisses à Boston, le directeur du musée d'histoire naturelle de cette ville a relevé que les cartographes suisses étaient les plus qualifiés du monde.

NEW! -THE FASTEST of all electric HEDGE-CUTTING TOOLS!

TELES TIGER HEDGE-CUTTER

—**FASTEST** because its cutting action consists of a series of high-speed cutter-blades linked together in a continuous chain which is electrically driven around a static guide-bar . . . it is suitable for cutting hedges, bushes and shrubs and cuts 2 to 3-year growth cleanly without bruising . . . it has enormous advantages over ordinary reciprocating types of trimmer.

110 V model costs £17.0.0 ● Fully guaranteed for twelve months.
200-250 V model costs £18.0.0

Full particulars from : **TELES SMITH LTD.,**
8, SOUTH WHARF, PADDINGTON, LONDON, W.2 **AMBassador 2856**
One of the Acrow Group of Companies